

لماذا يعتبر ترامب القدس امتدادًا لحرب ثقافية عالمية؟



ترجمة وتحرير: نون بوست

كان من المتوقع أن يثير خطاب الرئيس ترامب بشأن القدس ضجة كبيرة. ومن خلال خطاب قصير ألقاه في البيت الأبيض، في حين كان نائبه بنس يقف وراءه، اعترف ترامب رسمياً بمدينة القدس عاصمة لإسرائيل، فضلاً عن خطته لنقل السفارة الأمريكية من تل أبيب. وقد اتخذ ترامب هذا القرار على الرغم من المعارضة شبه الجماعية من قبل المجتمع الدولي. وللمرة الثانية خلال أسبوعين، واجه ترامب موجة من الانتقادات اللاذعة من قبل رئيسة الوزراء البريطانية.

على خلفية هذا القرار، أعرب البابا فرنسيس عن "قلقه العميق" إزاء أي تحرك من شأنه أن يخل "بالوضع القائم" للمدينة القديمة، في حين شدد الرئيس التركي، رجب طيب أردوغان، على أن هذه المسألة تعتبر "خطأ أحمر" بالنسبة للمسلمين، مهدداً بقطع العلاقات الدبلوماسية مع إسرائيل. بالإضافة إلى ذلك، وجه الرئيس الفرنسي والملك السعودي والمرشد الأعلى الإيراني انتقادات لاذعة لترامب نتيجة اتخاذه لقرار، يعتقدون جميعاً أن من شأنه أن يعرقل خيار حل الدولتين.

من جانب آخر، أكد الرئيس الفلسطيني محمود عباس، الذي ارتكزت مسيرته السياسية على دوره على اعتباره محاوراً عربياً رئيسياً في عملية السلام التي تدعمها الولايات المتحدة، أن خطاب ترامب يعد بمثابة "إعلان انسحاب" من قبل الولايات المتحدة من مهمتها على اعتبارها وسيطاً بين الإسرائيليين والفلسطينيين. في المقابل، نال هذا القرار إعجاب شخص واحد في الشرق الأوسط، ألا وهو رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتياهو الذي صرح أن "اليوم يعد يوماً تاريخياً... فقد كانت القدس محور آمالنا وأحلامنا وصلواتنا منذ ثلاثة آلاف سنة، فضلاً عن أنها كانت عاصمة الشعب اليهودي منذ ثلاثة آلاف سنة". وعقب قرار ترامب، نقلت سلطات المدينة صورة للأعلام الإسرائيلية والأمريكية وهي ترفرف فوق

أسوار المدينة القديمة.

Tonight, the Old City walls of #Jerusalem are illuminated with the American and Israeli flags to commemorate this historic day.

pic.twitter.com/8hAtKBTLo3

– AIPAC (@AIPAC) December 6, 2017

خلال البيان الذي ألقاه، أشاد الرئيس الأمريكي بالقدس على اعتبارها عاصمة الشعب اليهودي منذ العصور القديمة. وأضاف ترامب أنه ”قد حان الوقت لتبني ”مقاربة جديدة“ للصراع الذي لا يوجد له حل في الأفق“. من المثير للسخرية أنه، وبغض النظر عن ادعاءات الأحقية التاريخية التي صاحبت النقاش حول القدس، يعد النزاع الحالي حولها حديث العهد. فقد كان الجيل السابق من الصهاينة العلمانيين غير مهتمين بالمدينة المقدسة، نظرا لأنها كانت مسكنا لعدد لا يحصى من الطوائف والزيوت، في حين كانوا يركزون كل اهتمامهم على بناء تل أبيب وغيرها من الرؤى الحديثة للدولة الإسرائيلية الجديدة. ولكن هذا الموقف تغير على مدى عقود من الحرب.

في هذا الإطار، أفاد الخبير الجغرافي، يهوشوا بن أرياه، من الجامعة العبرية، في حوار أجراه مع صحيفة نيويورك تايمز الأمريكية، أن ”الصراع العربي اليهودي تطور إلى صراع وطني حول القدس“. وأضاف المصدر ذاته أن ”القدس كانت مدينة مقدسة بالنسبة لثلاثة ديانات، ولكن إبان تزايد عدد سكان الشعب اليهودي والشعب العربي ”على أرض إسرائيل“ حاول كلا الشعبين الحصول على القدس. وفي الحقيقة، كان الفلسطينيون واليهود في حاجة إلى القدس أكثر من حاجة القدس إليهم“.

بغض النظر عن تاريخ تلك الادعاءات، يبدو أن ترامب لن يسمح إلا لإسرائيل بالحصول على القدس نظرا لأنه لم يعترف في أي من خطابه السابقة بالأغلبية العربية في القدس الشرقية العربية، التي احتلتها القوات الإسرائيلية في سنة 1967، علما وأن الفلسطينيين كانوا يعتبرونها مركزا لدولتهم في المستقبل. وعلى الرغم من أن ترامب لم يتصل من الدعم الأمريكي لحل الدولتين، إلا أنه لم يقدم أي مؤشر على دعمه الكامل لهذا الأمر، قائلا إنه سيدعم أي حل ”في حال وافق عليه الجانبان“. من هذا المنطلق، استنتج العديد من الخبراء أن خطابات ترامب قدمت للحكومة الإسرائيلية اليمينية ما سعت إليه منذ فترة طويلة، في حين أنها لم تقدم للفلسطينيين شيئا.

بعيدا عن العديد من المخاوف التي تحوم حول التغيير المفاجئ في السياسة الأمريكية العريضة، على غرار احتمال اندلاع موجة من العنف، هناك سؤال جوهري: لماذا يحدث هذا الآن؟ يرى ترامب، الذي كان حريصا على أن يكون مصدرا للإزعاج، أنه من الضروري التخلي عن أساليب الماضي لتحقيق اتفاق سلام دائم، على الرغم من أنه من الصعب أن نرى كيف يمكن للقرار التخريبي الذي اتخذته أن يساعد في ذلك. وفي هذا الإطار، أشار بعض المراقبين إلى أن ترامب قد تسبب في خلق الكثير من الاضطرابات نتيجة لخطاباته العدائية المثيرة للجدل.

تعتبر القيم اليهودية المسيحية ذات أهمية كبرى بالنسبة لترامب، فقد بنى الرئيس أسس سياسته المتبعة انطلاقا من ”النزعة القبلية“ التي يتبناها والتي ترفض بشكل واضح أي اعتقاد فيما يعرف ”بالقيم العالمية“

ربما يكون أبسط تفسير للخطوة التي اتخذها ترامب أيديولوجيا بحتا، حيث لقي وفائه بالوعود التي قطعها خلال حملته الانتخابية ترحيبا كبيرا من قبل جماعات الضغط المؤيدة لإسرائيل في واشنطن، فضلا عن المسيحيين الأمريكيين المناصرين لدولة إسرائيل، الذين يرون حصولها على المدينة المقدسة تحقيقا لنبوءة جاءت في الكتاب المقدس. وحيال هذا الشأن، أوضح نتنياهو خلال خطاب ألقاه أمام

جمهورية واشنطن، قائلاً: "ليس لدينا أصدقاء أفضل من المؤيدين المسيحيين لإسرائيل". ويعتبر ذلك اعترافاً ضمنياً بتراجع الدعم المقدم من اليهود الأمريكيين لسياسات حكومته.

في حين أنه من السهل أن نشكك في تدين ترامب، لا يمكن أن نقول الشيء ذاته عن مايك بنس، المحبوب من الحركة الإنجيلية. وفي هذا الإطار، كتبت الناشطة الإنجيلية الأمريكية، لوري كاردوزا مور، في مقال نشرته في صحيفة هآرتس الإسرائيلية أنه "على غرار اليهوديين، يعتقد المسيحيون أن المسيح سوف يجلس يوماً ما على عرش داود في القدس". وأضافت كاردوزا مور أن "ذلك يعد خطوة أخرى من قبل ترامب مخالفة لسياسات الأربع إدارات السابقة. وبالتالي، يحق لليهوديين والمسيحيين الذين يوجدون في الولايات المتحدة أن يعربوا عن مساندتهم لإسرائيل".

في الأثناء، يبدو أن التذرع "بالتراث اليهودي المسيحي" سيكون مبرراً متسقاً مع مساعي ترامب. وفي سياق متصل، أفاد ترامب خلال خطاب ألقاه، في شهر تشرين الأول / أكتوبر، قائلاً: "نحن لا نعبد الحكومة، بل نعبد الله". وأردف ترامب في وقت لاحق: "سنوقف كل هجماتنا على القيم اليهودية المسيحية".

وقع الرئيس ترامب، رفقة نائبه، في 6 من كانون الأول/ديسمبر سنة 2017، على قرار يقضي بالاعتراف بالقدس عاصمة لإسرائيل، كما ينص على الشروع في الاستعدادات لنقل السفارة الأمريكية من تل أبيب إلى القدس

تعتبر القيم اليهودية المسيحية ذات أهمية كبرى بالنسبة لترامب. فقد بنى الرئيس أسس سياسته المتبعة انطلاقاً من "النزعة القبلية" التي يتبناها والتي ترفض بشكل واضح أي اعتقاد فيما يعرف "بالقيم العالمية". ويتجلى ذلك في دفاع الرئيس الأمريكي المتزايد عن قومية الدم والأرض والهوية الغربية. في الحقيقة، لا يعزى هوس ترامب بالقيم "اليهودية المسيحية" إلى معتقداته الدينية الفعلية بل بسبب سياساته المستحدثة القائمة على مبدأ الانقسام، علماً وأنه من المؤكد أن ترامب يدرك مدى حساسية قضية القدس. بناء على ذلك، يحيل قراره بالمضي قدماً في الاعتراف بالقدس عاصمة لإسرائيل ونقل السفارة إلى هناك إلى أنه يريد إثارة المزيد من الفوضى في المنطقة.

حيال هذا الشأن، أورد المحلل السياسي، بيتر بينارت، في مقال نشره في مجلة الأتلانتيك الأمريكية أنه "بالنسبة لترامب تعد النزاعات الدينية العرقية قضايا حاسمة لإضفاء الشرعية على خطابه. ففي الواقع، يحتاج ترامب في معظم الوقت إلى التطرق إلى المكسيكيين الأمريكيين الذين يغتصبون ويقتلون الفتيات البيض، والرياضيين من أصل أفريقي للحديث عن عدم احترام العلم، والمسلمين الذين يفجرون القنابل ويحرقون الأعلام الأمريكية. وكلما ارتفعت وتيرة التهديد من غير البيض وغير المسيحيين، سواء في الداخل أو الخارج، اعتمد المزيد من مؤيديه عليه للتقليل من شأن "البرابرة" وسلبهم المزيد من حقوقهم، حتى لو تطلب الأمر قيام ترامب باختلاق ذلك التهديد بنفسه. أما فيما يتعلق بالقدس، فيمكن لترامب أن يذهب إلى أبعد من ذلك ويساعد على اختلاق مثل تلك التهديدات".

المصدر: واشنطن بوست